

# DON RICARDO JIMENEZ SE NIEGA ACEPTAR LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL PROXIMA

VESPERTINO GRAFICO  
de  
INTERESES GENERALES  
Altos de "La Tribuna"



ROTATIVO DE INFORMATACION NACIONAL Y EXTRANJERA.  
Teléfono 3240 - Apdo. XXII

AÑO II Número Suelto ₡ 0.10 San José, Costa Rica, Lunes 8 de Junio de 1931 Suscripción Mensual ₡ 2.00 No. 471

## SERA IMPOSIBLE COMBATIR LAS ENFERMEDADES QUE ESTAN DESTRUYENDO LOS CAFETOS EN LA PROVINCIA DE HEREDIA POR LA FALTA DE ENEMIGOS NATURALES

### DON RICARDO JIMENEZ OREAMUNO ACEPTARIA LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL SI CONTARA CON UN NUCLEO FUERTE DE DIPUTADOS EN EL CONGRESO ACTUAL

HA HABIDO CIERTAS INSINUACIONES PARA LOGRAR EL ACERCAMIENTO DE LOS PARTIDOS ECHANDISTA, CONSTITUCIONAL Y RICARDISTA EN ESTA FORMA QUIZAS SE PODRIA OBTENER ESE BLOC DE DIPUTADOS. EL REGRESO DEL LIC. CASTRO QUESADA

Personas que nos merecen todo crédito, nos dieron el siguiente informe: Entre un grupo de amigos, en el club Unión, uno de los principales dirigentes del ricardismo hizo categóricas manifestaciones de que el licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno no aceptaba la candidatura presidencial, por varias razones, entre ellas estas dos muy poderosas:

El grupo formidable de sus enemigos el congreso. Es decir, que en la actualidad, se presentaban dos frentes enemigos para él; el congreso, por no contar allí con suficientes diputados adictos y los jefes de las demás agrupaciones políticas.

Esa persona ha dicho que el

ex-presidente Jiménez expuso que si le presentaban una lista, por lo menos de veintidós diputados, que estuvieran al lado suyo en el congreso, entonces sí aceptaría la candidatura que grupos de amigos suyos quieren ofrecerle. Es necesario, pues, tener en la cámara un fuerte bloc que garantizara su triunfo, pero no existiendo, uno de los principales enemigos con que contaría sería el mismo congreso. Esto, unido a la fuerte oposición que le hacen sus contrincantes políticos, le inducen a permanecer tranquilo, dedicado a sus negocios particulares.

En algunos círculos políticos que se forman a diario en las principales esquinas de la ciudad, se ha comentado desde el sábado una noticia que nosotros la recogemos como simple rumor, desde luego que no proviene de fuentes oficiales, pero que se le quiere dar visos de cierta veracidad. Se dice que hay insinuaciones para conseguir un entendimiento entre las agrupaciones ricardista, echandista y constitucionalista.

De esto se ha hablado en los últimos dos días con mucha insistencia, pero el caso es que desde un principio ha existido una marcada oposición de los principales dirigentes de las dos últimas para la primera.

Sin embargo, a estos rumores se le quiere dar una relación con lo expresado por el licenciado Jiménez Oreamuno de que se debiera contar en el congreso con un fuerte bloc de diputados.

Ha sido confirmado por un diario capitalino el regreso del licenciado don Manuel Castro Quesada, informándose de que estará en esta capital el miércoles de la presente semana.

Esta noticia mantiene en expectación al público, pues se presentan, con su regreso al país, grandes sorpresas políticas. Los amigos del licenciado Castro Quesada se interesan en estos momentos porque se le ha dado un pomposo recibimiento, y al efecto, todos se ponen de acuerdo para recibirlo.

### NOS DIJO EL PROFESOR DON J. FIDEL TRISTAN

Se pudo comprobar plenamente la tesis del ingeniero señor Iglesias sobre la existencia de afidios que existen en grandes cantidades -- También se notó la presencia de grandes cantidades de una polilla cuya larva destruye la hoja tierna -- El profesor Picado recogió para su análisis una especie de hongo que también . . . . . fue encontrado en los cafetos . . . . .

Una comisión de profesionales estuvo ayer en Heredia, en la zona cafetalera afectada por las enfermedades de que ya se ha dado cuenta. Hizo importantes estudios observacionales acerca de las plagas que han invadido ese sector.

Se calcula que la zona afectada comprende una área de trescientas manzanas, cuya pérdida se calcula en unos doscientos mil colones.

Sobre la visita de estudio hecha ayer a esa región cafetalera, conversamos con el profesor don J. Fidel Tristán, quien tuvo la gentileza de darnos la siguiente información:

—En primer lugar pudimos comprobar que el ingeniero don Bernardo Iglesias tenía mucha razón al sostener su tesis de que el afidio era el insecto que estaba destruyendo los cafetos. Es perfectamente exacta su tesis. Encontramos grandes cantidades de ese afidio. Las plantas están invadidas por el insecto que está causando grandes daños, comenzando por la destrucción de las hojas tiernas.

También logramos constatar la existencia de grandes cantidades de una especie de polilla, que también se caracteriza por la destrucción de las hojas tiernas. La larva se encarga de esa destrucción, arruinando por completo la planta. De la existencia de esa polilla ya tenemos conocimiento, pues hace dos días el señor Neverman la había señalado, llevando al museo algunos ejemplares. Las hojas, al ser atacadas por la larva, presentan grandes manchas de un amarillo terroso; luego la planta va debilitándose hasta morir.

También se descubrió la existencia de una clase de hongos, que causan daño pero no tanto y tan rápido como los dos enemigos citados anteriormente.

El profesor Picado recogió algunos de estos hongos para ser analizados en el laboratorio.

—Pero, cómo cree usted que se puedan combatir esas plagas?— preguntamos al señor Tristán.

—No será posible—nos contestó—pensar en combatir esas enfermedades. El medio más factible para la destrucción de los afidios es la presencia allí del enemigo natural: los insectos o animales que los devoraran. Pero en esa zona no existe ese enemigo natural, y de aquí que la plaga destructora se haya propagado.

Tales plagas se presentan con frecuencia en zonas diferentes, pero no prosperan debido a que las destruyen el mismo enemigo natural. Ahora no ha ocurrido así; y eso es todo.

En lo que respecta a la polilla, la larva se protege por una camada de seda y cualquier líquido que se emplee para su destrucción no penetraría allí. Solamente por medio de la atracción de la luz se podrían destruir, pero sería una obra muy difícil.

—La perspectiva no es muy halagadora, verdad?—

—Sí. Creo que no habrá más remedio que esperar a que se pierdan esos cañales. En esto, como en todo,—terminó el señor Tristán,—hay que avenirse a las circunstancias; mientras se está bien, se está mal. Ahora, para los dueños de aquellas fincas, se les ha venido la época de las siete vacas flacas.

### ULTIMA HORA

#### EL LIC. JIMENEZ OREAMUNO DIRIGE UNA CARTA NO ACEPTANDO SU CANDIDATURA

Ya al cerrar nuestra edición de hoy, fuimos informados por personas que merecen todo crédito, de que el licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno dirigió una carta al comité ejecutivo del partido republicano nacional, manifestando las razones que le asisten para no aceptar la candidatura presidencial.

En esa carta, según los informes que nos fueron suministrados, hace alusión el licenciado Jiménez Oreamuno a la cuestión del congreso.

Los miembros del comité ejecutivo, en vista de esa carta, resolvieron reunirse en las oficinas del "Diario de Costa Rica", para decidir de una vez por todas, qué actitud ha de asumirse ante la que adopta el ex-presidente de la república, señor Jiménez Oreamuno.



Lic. don Ricardo Jiménez O.

#### EL PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA DE PANAMA CAYO EN ESTA CAPITAL

Ayer tarde circuló la noticia de que el premio mayor de la lotería verificada ayer mismo en Panamá había caído en esta capital. Hoy pudimos constatar que tal noticia es cierta. El número correspondiente al premio mayor, que es de 20,000 dólares, es el 6046, cuyo billete quedó distribuido entre algunas personas.

En lo que respecta al sorteo de la lotería nacional, verificado ayer, se nos informa, ya al cerrar nuestra edición, que el billete número 10917 que ayer obtuvo el premio mayor, fué vendido por mitades, correspondiendo una al joven don José Luis Alvarado y otra a don José Carreras, propietario de la tienda "Paris" de la calle de la Biblioteca Nacional de San José, Costa Rica.

#### EL SORTEO DE AYER DE LA LOTERIA

En el sorteo de ayer de la lotería del Asilo Chapul resultaron premiados, entre los principales, los siguientes números: Con cuarenta mil colones, el 10917. Cayó en San José. Con cuatro mil colones, el 1180, 8046 y 10767.

Con quinientos colones, los números 1170, 1593, 2462, 2657, 2842, 3367, 3863, 4212, 4242, 4661, 5472, 7219, 8068, 8811.

A B C

Redactores: Victor M. Cabrera—Antonio Zelaya—Rogelio Golcher—Arturo Echeverría L.

Administrador: Arturo Fonseca

Teléfonos: Redacción, 3240 — Administración, 2134

# EL LICDO. DON ROGELIO SOTELA NOS DECLARA UNA NOTA SOBRE EL LICENCIADO MONTAGNE CARAZO

Ayer vino a nuestras oficinas el licenciado don Rogelio Sotela y nos dijo que deseaba ser rectificada una nota nuestra aparecida el sábado último: la que decía que algunas personas estaban en desacuerdo y reproban la actitud del licenciado Montagne Carazo cuando había como secretario de la facultad de farmacia, sin que estuviera investido con tal cargo para hacer el discurso que hizo. El señor Sotela nos dijo:

Fui yo quien anunció a los oradores del último jueves, por radio. Primero anuncié el licenciado don Carlos Salazar Oreamuno, presidente de aquella facultad, y luego, al licenciado Montagne, secretario de la misma. Fui yo quien recordé allí que eran tales miembros de la facultad y no ellos. Y así tendrían que convenir quienes oyeron los interesantes discursos de estos dos compañeros. Ha-

cerles cargo de que hablaron como miembros de la directiva de la facultad es no decir la verdad. Por más que yo pienso que en este caso de don Ricardo Jiménez la facultad de farmacia, oficialmente, a toda luz, debería salir al encuentro de su candidatura pues en el señor Jiménez Oreamuno han visto los farmacéuticos su mayor flagelo y su más grande desprecador.

Pero conviene aclarar la nota y así les ruego hacerlo: que fui yo quien, al anunciarlos, dije que eran el presidente y el secretario de la facultad. Como el doctor Calderón Muñoz, que ha de dirigir la palabra también al pueblo de Costa Rica, y entonces anunciáramos que es él el muy digno presidente de la facultad de medicina de Costa Rica y que combata ardentemente la candidatura de don Ricardo.

Hasta allí las palabras del señor Sotela.

## DEPORTIVAS

### MATCH GIMNASTICA - LIBERTAD

Ayer a las 10 horas en el estadio se efectuó el juego de primeras divisiones Libertad-Gimnástica. Actuó como juez de esta partida el señor Salvador González. El público que asistió a este encuentro no fue muy numeroso.

Los rojos presentaron su equipo completo, no así La Libertad quien colocó su cuadro con algunas innovaciones.

Los equipos se alinearon de la siguiente manera:

Gimnástica: González; Escorriola y López; Chiseta, Fausto Albertazzi; Marchena 3o., Soley, Marchena 1o., Chamberlain y Mora.

Libertad: Vieto; G. Vargas y Piedra; Fermín, Porras y Montero; Peji, Abarea Macho, Centeno y J. Gómez.

El juego comenzó muy movido por ambas partes. Los rojos atacaron el campo enemigo con poco éxito, siendo siempre parados por Vargas y Piedra que juegan admirablemente y algunas veces por Vieto que ha intervenido en varias ocasiones con valentía.

Los de la Libertad también atacan fuertemente dándonos a la defensa roja una oportunidad para lucirse. Después de una lucida combinación el Macho deja ir uno de sus acrobáticos canchales que es muy bien parado por el guardameta González a quien el público le rinde una calurosa ovación.

Ambos equipos están jugando admirablemente, un desuello de los negros les da una oportunidad a los rojos que avanzan con furia, atacando el dominio de Vieto, este comete un error cuando teniendo ya la bola en sus manos se resbala y la bola cae a los pies de Chamberlain quien rápidamente se encarga de anotar el primer tanto para los Rojos.

Hacen el saque los negros, se suceden algunas jugadas interesantes hasta que el juez da por terminado el primer tiempo.

En el segundo tiempo, la Libertad lleva la cosa ventajosa

y se nota un pequeño dominio de parte de la Libertad, aunque esta no dura mucho, pronto se cambian los papeles, la Gimnástica cobra su dominio, se ve una buena combinación, Vargas da a la Libertad, que hasta ahora ha jugado muy bien, solfa una bola que la recoge Marchena 1o., quien no está mareado y éste, anota el segundo tanto a favor de la Gimnástica.

Los libertinos se demoralizan en sus ataques no se entiene, Madrigal coloca demasiado la bola que la centra con éxito a Mora y éste se encarga de anotar el tercer tanto, para la Gimnástica.

Faltando pocos minutos para terminarse el match, el macho Madrigal, con su característico juego individual, nos da una exhibición de Charleston, rumba y canción jugando la bola a Yauco. Vuelven a avanzar los rojos casi anotándose otro tanto que fue parado por Montero, alejando el peligro.

Si la novedad termina el juego con el triunfo de la Gimnástica por 3 a 0.

#### SEGUNDAS DIVISIONES

En el campo de la Libertad se enfrentaron Hispano I y la 2ª división de la Libertad. Triunfo el Hispano por 2 a 1.

En Alajuela jugó la segunda división de esa ciudad y el Mejico. Ganó el Alajuelense por 1 a 0.

En el campo del Orzón jugaron las segundas divisiones del Orzón y el Herediano. Ganó el Herediano por 4 a 0.

En la cancha del Buenos Aires jugaron la primera división de ese club y a del Oriente de Herediano. Ganó el Buenos Aires por 3 a 0.

#### TERCERAS DIVISIONES

En el campo del Marsella jugaron la primera de éstos y la tercera del Alajuelense. Ganaron los Alajuelenses por 5 a 2.

En Heredia jugaron la tercera de la Libertad y la primera del C. B. B. Ganó el C. B. B. por 3 a 2.

# Para el Jardín y la Huerta:

ofrecemos diferentes clases de abonos como:

## NITROPHOSKA IG UREA BASF - CALNITRO

Pida instrucciones. Venta por mayor F. REIMERS & Co.

Al menudeo en la venta de semillas de J. E. Van Der Laet Succ.

## GLOSARIO DE LA PRENSA

# COMENTARIOS AL VUELO

### EL HUMORISMO DE PEGGY Y LA PEGA DE L'HUMORISMO

Aquel pintor Orbanaja, que inmortaliza don Miguel Cervantes Saavedra para espejo y ejemplo de malos pintores, debe tener, a través de los siglos, algún parentesco con el anunciado humorista del "Diario de Costa Rica", copiado en autos con el nombre de Pepe Ruedalobola, autor de un desventurado artículo que lleva el rubro de "La Primera Fiesta Comunista".

Si eso es humorismo, no sabemos nosotros lo que es macabro. Porque tal es el infuntorio y el dolor que deja en el ánimo la lectura del agudo y difícil mamotrezo, que uno siente que se ha profanado el sacro y limpio nombre de lo que hasta ahora hemos entendido por humorismo. Es esa una profanación que crispala los nervios. Eso es absurdo y torpe hasta el grado de sacarnos de las casillas y protestar, en nombre de los restos mortales de Mark Twain y de las venerables barbas de Bernard Shaw.

Prueba eso, el artículo de marras, lo difícil y escabroso que es hacer verdadero humorismo. Y de allí hemos sacado el título de esta glosa: "El Humorismo de peggy y la pega del humorismo".

En cuanto al señor Pepe Ruedalobola le recordamos, sin ánimo de herirle, que en otros tiempos, en la función "La República, hubo un escritor que fué más acertado en la elección de su pseudónimo. Si la memoria no nos es infiel aquel fenecido humorista firmaba Pepe Nolaruedes.

Y nosotros repetimos hoy: Pepe, no la ruedes... Y aquí no ha pasado nada.

### El Gral. Volio y el voto secreto

En su brillante artículo "Sobre el mismo tema", el Gral. Volio escribe, en un castellano ejemplar, cosas de gran fuerza y trascendencia, que lo revelan como escritor político de primera línea. Ello no excluye que el General, llevado de la vehemencia que le es peculiar, exagere y pinte de rojo sus opiniones estrechamente ligadas con los intereses del momento político.

Sus ideas sobre el voto secreto llevan un sello que traslucen claramente el sentimiento personal que las inspira. Su fracaso en San Ramón no nos prueba que el voto secreto sea malo. Antes, por el contrario, indica que con el voto secreto la libertad individual, la libertad de cada votante, se amplía y se afirma en sus aspectos para evadir el mal que el General señala: "el gomanallose".

### El Problema de la Edad

El problema de la edad parece preocupar mucho a los partidarios de don Ricardo. Les duele la expresión de "viejismo" político que repetidamente les han aplicado los enemigos y opositores a la candidatura del pro-hombre cartaginés.

Eso nos recuerda la contestación de Bernard Shaw a los que le proponían que se sometiese a una operación del profesor Voronoff y la garantizaban prolongar su vida en cincuenta años.

El genial humorista inglés le dijo: No, no puedo consentir en que se me prolongue la vida sin antes hacer un plebiscito para ver si mis conciudadanos están dispuestos a soportarme cincuenta años más. Por mi parte puedo asegurar que no me hace gracia pensar que debo seguir cincuenta años más conmigo mismo. Eso sería horrible e intolerable.

Lo mismo decimos nosotros. Don Ricardo podrá tener las energías de un joven, la vitalidad de un toro, el sistema endocrínico en admirables condiciones, la mente despejada, y el corazón purificado por el fuego del arremetimiento, pero... ya su tiempo pasó, su hora se ha disipado, sus ideas han envejecido, sus tácticas han caducado y su espíritu decayó.

Ya no lo soportamos. La juventud le cuenta entre los muertos gloriosos. Día vendrá en que haga la apoteosis de sus virtudes y méritos preclaros.

### El establecimiento del voto obligatorio

En Costa Rica existe una conducta negativa en lo relacionado con la función ciudadana del sufragio.

Las revelaciones del Director de Registro Cívico, son en ese punto, trascendentes. Pues sólo el voto obligatorio, no importa que sea público o secreto, puede revivir la institución democrática de sufragio popular y evitar las especulaciones de los políticos que actualmente basan sus cálculos en ciento veinte mil los ciudadanos que designarían, en una campaña presidencial, la persona que debe regir los destinos del pueblo costarricense en los largos cuatro años de prueba que concede la constitución a cada período triunfante.

Cuántos errores, cuántas calamidades no se habrían evitado si todos los costarricenses tuvieran conciencia clara de sus inaplazables, inalienables deberes cívicos!

## INCIDENTE PERSONAL ENTRE DON FRANCISCO JIMENEZ ORTIZ Y DON TEOFILO VARGAS

Hoy a las doce horas se promovió un incidente personal entre los señores don Francisco Jiménez Ortiz y el señor Teófilo Vargas.

Esto ocurrió cerca de la fábrica de mosaicos que el señor Jiménez Ortiz tiene en esta ciudad, en la calle primera sur. Por cuestiones personales, según nos informan, tuvieron un encuentro esos señores haciendo uso de su revólver el señor Jiménez Ortiz, quien hizo un disparo contra el señor Vargas no logrando, dichosamente, herirlo.

Algunas personas intervinieron con el propósito de evitar que incidente cobrara mayores consecuencias.

## UN RAYO QUE CAYO AYER EN ARANJUEZ CAUSO SERIOS DAÑOS EN UNA CASA

Ayer se desató una fuerte tormenta en los alrededores de la capital, hacia el lado norte.

Una de las chispas eléctricas cayó sobre un árbol cercano a la casa de habitación de doña Zoila de Acuña, en el barrio de Aranjuez. No sólo causó daños en dicho árbol sino también en la instalación eléctrica.

La conmoción que produjo el choque de la descarga eléctrica contra el árbol hizo que el niño Guillermo, quien se encontraba en esos momentos, en la sala de la casa, fuera lanzado con violencia al suelo sufriendo algunos golpes que dichosamente no son de consideración.

# SUSCRIBASE AL ABC

## COSAS QUE OCURREN EN LA MUNICIPALIDAD QUE LAS SUFRE PACIENTEMENTE EL PUBLICO

Una parte del público capitolino ha culpado de una manera injusta a los miembros de la municipalidad, por el aumento de los impuestos municipales; cuestión ésta de la cual la misma municipalidad no tuvo conocimiento sino hasta después que los recibos estaban al cobro. Y tanto es así que el mismo registrador señor Murillo tuvo que hacer su defensa por cuanto que la cuenta de sus impuestos le había sido aumentada considerablemente.

Los cargos no hay que hacerlos a los señores regidores, sino al que, inconscientemente procedió así. Hay que poner en claro quien ha sido el autor de esos aumentos y esto lo puede hacer el señor intendente municipal, funcionario éste a quien se le atribuyen ciertas prerrogativas que resultan bastante onerosas para los intereses de la comunidad.

Se hace necesario que allí haya una persona que atienda las indicaciones del público, que de trabajo al que verdaderamente lo necesita, conforme a la

mente del decreto que autoriza el gasto de cuarenta mil colones, y no poner empleatos por anticho y sin necesidad alguna, tan sólo por complacencias. Allí lo que hace falta es orden y una verdadera economía, reduciendo la lujosa planta de empleados a lo estrictamente necesario.

Se hace observar otra cuestión en la municipalidad: cierta imposición de dos alcózar funcionarios: el intendente y el tesorero visador. Si no quieren someter a las resoluciones municipales, si no están conformes en reconocer que son subalternos, que renuncien, que es lo más lógico.

También existe otro asunto: el manejo curioso entre el intendente y el Ingeniero Truesque. Cuando se recurre al intendente para arreglar un asunto, manifiesta que ello se debe hacer con el ingeniero; pero éste, a la vez, expone que se debe recurrir al intendente. No se sabe, pues, a quien dirigirse, y esto implica una falta grave de seriedad.

Allí nadie se entiende, cuando se trata de un asunto particular; pero para lo demás, para la conveniencia de los mismos, todo marcha a la maravilla.

Un observador

Suscribase al "ABC"

## EL RETRASO DE UN EXPEDIENTE SOBRE REGIDORES DE SANTA BARBARA

El viernes anterior dijimos que se estaba dando largas a una instancia de algunos vecinos de Santa Bárbara de Heredia, en que se pidió a la secretaría de gobernación que se cancelen las credenciales de algunos regidores de aquella municipalidad.

El expediente en cuestión ha seguido el curso que la práctica señala para la debida aportación de datos. Ahora se encuentra en el registro del estado civil, donde debe certificarse la fe de nacimiento de uno de los regidores,

cosa que no se ha hecho por cuanto ese acto no está inscrito y hay que proceder para hacerlo.

Avisado el interesado de esa circunstancia, no ha hecho gestión alguna para obtener esa inscripción y por culpa suya está allí durmiendo el sueño de los justos ese expediente.

Hay que advertir que la documentación del caso debe acompañarse con la petición respectiva y en ésta se ha hecho, teniendo que instruirse el expediente de oficio.

## Las facilidades que Ud. esperaba

Tenemos el gusto de avisar que en la última sesión de la Directiva del Banco, ésta, siempre atenta y dispuesta a llenar las necesidades del público que demanda seguro de vida con facilidades de pago, acordó rebajar a \$ 500.00 el mínimo de seguro que puede tomar cualquier persona. Así mismo acordó que las primas sobre las pólizas corrientes que se emitan en lo sucesivo pueden pagarse mensualmente.

De esta manera el seguro de vida queda al alcance de todo el mundo costarricense, puesto que las pólizas del Banco se adaptan a las circunstancias y capacidad económica de cada cual, así como al modo en que el asegurado percibe sus rentas, sueldos, etc. ya sean éstas mensuales, trimestrales, semestrales o anuales.

Más detalles se le darán con mucho gusto en el

DEPARTAMENTO DE VIDA  
DEL

BANCO NACIONAL DE SEGUROS



¡Absolutamente NO!

Nada existe igual a la preciosa

CAFIASPIRINA

para los dolores de cabeza, muelas, oído, etc. Alivia rápidamente, levanta las fuerzas, proporciona un saludable bienestar y no afecta el corazón ni los riñones.



"Si es BAYER es Bueno" →

## EL AGENTE FISCAL DE SAN JOSE INICIA UNA INVESTIGACION SOBRE EL ASUNTO RECIBOS POR TRAVESAS COMPRADOS A

### VIL PRECIO

Ayer recibimos la carta siguiente: San José, 6 de junio de 1931.

Señor director del ABC Presente.

Estimado señor:

En el número 468, correspondiente al 3 del corriente, aparece un artículo titulado "El asunto de las travesas del ferrocarril al Pacífico", y firmado con el pseudónimo de "Juan Baldwin". Con el objeto de levantar una información y sentar las responsabilidades que pudieren caer por los cargos que allí se hacen, le ruego, si para ello no tuviere inconveniente, como lo es pero, se sirva indicarme la persona que usó el mencionado pseudónimo, para solicitarle toda clase de datos e informes con el fin dicho.

Soy con toda consideración su atento servidor.

Fernando Muñoz

Esta mañana pusimos en manos de nuestro colaborador Juan Baldwin esa carta, quien nos manifestó que en su oportunidad se presentaría a la oficina del agente fiscal de esta provincia para dar los datos del caso, observándonos que el Sr. Escalante, jefe dual del ramo de fomento, está cogiendo el rábano por las hojas, como se dice; pues no se trata en su artículo de hacer cargos a empleado alguno de la empresa nacional por haber comorado a vil precio tales obligacio-

nes contra ella, sino por haber permitido que solamente ese señor pagara fletes con dichos valores, y no se hubiese hecho igual concesión a todos los tenedores de recibos por travesas y leña.

En nota breve dejamos explicado en la edición del sábado anterior la noticia que dieron ese día los diarios de la mañana con respecto a una proyectada acusación contra A B C.

Por más que no somos de los que se asustan al presentarse la vaina vacía, creíamos al principio que todo se reducía a una mala interpretación de los cronistas sobre lo que se les informó.

Pero habiendo sabido por un colega que no hay ninguna interpretación torcida por parte de ellos, sino que se han concretado a consignar fielmente lo que se les informó, no nos queda más que hacer nuevas aclaraciones, en consideración y por respeto al público que nos favorece.

Las palabras que el señor secretario de fomento parece haber tomado como calumnias, injurias o denigrantes son de nuestro colaborador Juan Baldwin, seudónimo de persona a quien conceptuamos seria y condecorada del punto que trató. Léanse a continuación esas palabras, rogando al señor Escalante se sirva hacerlo con atención, y si es del caso, con ateojos:

Es más: se sabe de buena tinta que un empleado de la empresa que tiene gran des negocios con el puerto del Pacífico y otros lugares intermediarios, y que por este motivo tiene que pagar fletes, ha comprado muchos recibos de travesas y leñas, que les dio

nos no han podido hacer efectivos, con el 30 por ciento de descuento y con ellos han satisfecho los fletes haciendo así un excelente negocio especulativo.

Como se ve, en ese párrafo no hay ni calumnia, ni injuria, ni denigración para nadie. El empleado que hizo el negocio ahí apuntado ha procedido dentro de lo lícito, dentro de lo legal.

Quien ha procedido de manera incorrecta ha sido la misma empresa, que tras de no hacer honor a sus obligaciones, pagando el valor de las travesas a la presentación del respectivo recibo, ha permitido que ese empleado cubra acreencias de ella con tales valores, esto es, el pago de fletes y no dispensando igual concesión a todos los tenedores de esas obligaciones contra el ferrocarril, para ponerlos en igualdad de circunstancia con el referido empleado.

Por lo que se deja expuesto, no es al empujado que hizo la especulación para la compra de esos recibos a quien debe perseguirse. El señor jefe del minis terio público debe proceder contra el jefe de la empresa nacional a que nos referimos por permitir la irregularidad apuntada. Irregularidad que muy bien puede presentarse para que los malditos, para los que ven un elefante donde solamente hay una hormiga, se supongan que pueden haber en tal cuestión mar de por medio, como generalmente sucede con la maledicencia pública.

Es realmente censurable que los periodistas tengamos que alterar la verdad de las cosas porque la fuente donde tomamos el informe haya torcido la verdad de lo ocurrido y refiriéndonos al caso concreto hemos de sentar, como sentamos, pues tra más energía protesta.

Por lo demás, el lector quedará informado de que no hay base para sentarnos en el banquillo de los acusados.

Ni en CALIDAD ni en BARATURA,

HAY PAN QUE PUEDA IGUALAR AL

de MUSMANNI Hnos.

# Nuestra Sociedad

## Viajeros

—Regresó de Tarrialba don Luis Escalante y su señora esposa.  
—Pronto partirá para Nueva York en vía de negocios, don José Hino.

—Saldrá en breve para los Estados Unidos a terminar sus estudios nuestro amigo don Carlos Chavarría Alpiñar.

—Hemos sabido que don José Rafael Calleja, actual estudiante de medicina en la Habana, se encuentra bastante bien de salud después de la operación que le fue practicada en días pasados. Enviamos nuestras felicitaciones al amigo señor Calleja, y a su estimable familia.

## Cumpleaños

Hoy cumple años el señor secretario de seguridad pública, don Arturo Quiros Carranza. Van nuestras felicitaciones para el señor secretario de estado.

## Próxima operación

Por noticias recibidas por la distinguida señora doña Margarita Guardia de Odio, se sabe que su esposo don Carlos Luis Odio, quien se encuentra en Nueva York, será sometido a una operación. Felizmente los informes médicos son muy satisfactorios.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento del señor Odio.

## Academia de baile

El sábado pasado se celebró en casa de don Luis Robert, en el barrio de Aranjuez, una academia de baile que resultó muy lucida. La concurrencia fue bastante numerosa y en medio de una franca alegría se bailó hasta altas horas de la noche. Por este medio felicitamos a los organizadores y a los esposos Robert, que tan graciosamente prestaron la casa.

El sábado se verificó el baile que los socios del Kit Kat Club daban a sus amigas en los salones del San José Tennis Club.

## Kit Kat Club

Por este medio deseamos transmitir a estos jóvenes nuestra felicitación por el éxito alcanzado en tan brillante fiesta, como la del sábado pasado.

## Bautizo

Hoy se efectuó el bautizo de la niña del hogar Echeverría-Garnería. La ceremonia se efectuó en la parroquia de la Soledad.

## FALLECIMIENTO

Anoche falleció en esta ciudad el caballero don Luis Robert, miembro distinguido de la colonia alemana, y quien miró a nuestra patria con el mismo cariño que a la suya.

Radicado en Costa Rica desde hace mucho tiempo, supo conquistarse el aprecio de todos y darnos ejemplo de laboriosidad. El sepelio de sus restos se verificó esta mañana en medio de numeroso acompañamiento.

Nos unimos al duelo general que ha traído tan sensible defunción y acompañamos en su justo dolor a su viuda, Adolfa de Siebe, sus hijos T. Assmann y Emma de Assmann, C. W. Lo hrengeil y Anna de Lohrengeil, Walter y Carmen de Siebe, L. O. y Ellnor de Siebe, Hans Kandler y Marta de Kandler, nietos y demás familia.

# LECHERIA ROBERT

Avisamos a nuestra numerosa clientela que a partir del día 15 de junio que cursa bajaremos el precio de la leche a

**¢ 0.35 BOTELLA**

Nuestra leche procede de vacas Jersey y es recomendada por los médicos como el mejor alimento por su gran cantidad de crema y su pureza, comprobada por los exámenes bacteriológicos

El despacho, provisto de magnífica refrigeradora eléctrica, situado en la calle de la Estación, contiguo a la fotografía de Paynter, está abierto de las siete de la mañana a las cinco de la tarde y allí podrá usted conseguir siempre leche fresca y los productos de leche a los siguientes precios:

MANTEQUILLA	¢ 2.25	la libra
QUESO FINO de crema	" 2.25	el queso
QUESO FINO ESPECIAL	" 2.00	el queso
QUESO FRESCO	" 1.00	la libra
NATILLA	" 0.75	el frasco de 1/2 libra
LECHE AGRIA, preparada	" 0.20	el vaso

TELEFONO No. 2291

APARTADO No. 375

## Cumpleaños

Hoy cumple años la señorita Gladys Romero Fournier. Van nuestras más sinceras felicitaciones para la bella damita.

## Regreso

Después de un largo viaje por Europa regresó la señorita Grace Lindo, perteneciente a una distinguida familia de esta capital. Saludamos a la señorita Lindo al regresar al seno de los suyos.

**ANUNCIENSE EN EL A B C**

## SE DICE QUE HA HABIDO INSINUACIONES PARA QUE EL TESORERO VISADOR MUNICIPAL DESISTA DE SU APELACION

Comentando la actitud asumida por el señor tesorero visador municipal, al apelar de un acuerdo de la municipalidad sobre nombramiento de un empleado en su oficina, una persona que está al tanto de las cuestiones que atañen a dicha corporación, nos decía:

—Parece que en este asunto ha habido ciertas insinuaciones de algunos jefes de oficinas municipales al señor Zeledón Brenes para que desista de su apelación, pero no se sabe qué impresión le han causado a ese alto funcionario tales insinuaciones. Lo natural—agregó nuestro informante—es que el ejecutivo se pronuncie en este extremo reforzando la tesis legal que en uno de sus artículos fija la ley que creó las intendencias. En ese artículo se dice que cada jefe de oficina debe proponer el nombramiento de empleados subalternos a la aprobación de la municipalidad. Esto indica pues, que si la municipalidad no aprueba un nombramiento éste no existe.

## LA SECRETARIA DE GOBERNACION DENEGÓ LA SOLICITUD DE FRANQUICIA POSTAL PARA LAS INTENDENCIAS MUNICIPALES

Sabemos que la secretaria de gobernación denegó la solicitud que se hizo para que se declarara la franquicia postal para las intendencias municipales del país.

Por ahí se dice que tal negativa será compensada ahora, obligando al gobierno a que pague todos los servicios de cartería y cloacas que hay instalados en los edificios públicos, y que reportarían a la municipalidad capitalina una entrada trimestral de cinco mil colones.

Esto indica, de llevarse a cabo, que la municipalidad se acogera a la ley del talión: diente por diente y ojo por ojo. Si el gobierno no accedió a esa economía en materia postal, la municipalidad entrará por la otra economía también, haciendo ingresar a sus arcas el monto de los servicios que presta al estado en la capital.

## NO HAY FONDOS CON QUE PAGAR A LOS EMPLEADOS MUNICIPALES. DE NO OBTENERSE UN NUEVO PRESTAMO LA SITUACION SERA BAS-TANTE APURADA Y DIFICAL EN ESTE MES

La situación fiscal de la municipalidad es bastante crítica en estos momentos: no hay dinero con que atender a las necesidades corrientes de administración.

Esta crisis económica se ha recrudecido desde la última quincena del mes anterior, en que hubo que conseguir un préstamo de 20 mil colones, por mediación del banco de Costa Rica, para poder atender al pago de empleados y demás obligaciones.

Según se nos informa, para el pago de esta primera quincena del corriente mes, no hay dinero en la caja municipal.

Habrà que recurrir a nuevos préstamos, pues de lo contrario no se hará ningún pago.

## EL NUEVO PLAN DE SORTEOS DE LA LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

A partir del próximo mes de julio se efectuarán dos sorteos mensuales de nuestra lotería, uno el primer domingo y el otro el tercero.

El sorteo de los terceros domingos constará solamente de cinco mil billetes, a veinte colones cada uno y divididos en vigésimos. El plan de este sorteo se compone así: Premio mayor, veinte mil colones. Segundo premio, cuatro mil colones. El tercero será de mil colones.

Luego siguen cuatro de quinientos, catorce de doscientos y setenta y ocho de cien. Habrá diez aproximaciones al primer premio y otras diez al segundo y novena y nueve al resto de la centena del primer premio, es decir, a los billetes cuyos tres últimas cifras sean iguales al número que obtuvo tal premio. Luego siguen las terminaciones hobbles y sencillas usuales. En total serán 717 premios. El otro sorteo, el del primer domingo, seguirá con el plan de los actuales.

**SIGUE**  
**LA**  
**LIQUIDACION**  
**EN LA**  
**TIENDA**  
**GONZALEZ HNOS.**

# LOS AUTOMOVILES y CAMIONES

# FORD

Tienen hoy día un valor mucho mayor para sus dueños que lo que significa el precio que han pagado por ellos. Por esa razón los precios a que se venden son fijos y calculados sobre las mismas bases de costo en todo el mundo: se publican para que todos los interesados los conozcan, pues no temen la competencia. Los Ford modernos no se venden solamente porque son baratos sino por las ventajas que prestan, dando un servicio bueno y económico

## LOS PRECIOS ACTUALES SON:

### AUTOMOVILES DE PASAJEROS

### CAMIONES

TIPO CONTADO ESTRICTO

TIPO CONTADO ESTRICTO

FAETON .....	¢ 3.330.00
CUÑA (Roadster) .....	" 3.290.00
Sin asiento trasero	
CUÑA DE LUJO .....	" 3.515.00
Con asiento trasero	
CUÑA DE LUJO .....	" 3.685.00
Con asiento trasero, porta baúl y dos ruedas de repuesto en los guardabarros	
CUPE CORRIENTE .....	" 3.745.00
Sin asiento trasero	
CUPE DEPORTIVO .....	" 3.795.00
Con asiento trasero	
CUPE DE LUJO .....	" 4.160.00
Con asiento trasero, porta baúl y dos ruedas de repuesto en los guardabarros	
SEDAN 2 PUERTAS .....	" 3.800.00
SEDAN URBANO .....	" 4.400.00

A-CHASIS .....	¢ 2.225.00
Sin carrocería	
CON CAJONETA Y CASETA cerrada "	2.985.00
CON CAJONETA Y CASETA abierta. "	2.765.00
CARRO DE REPARTO "A" .....	" 3.540.00
OMNIBUS URBANO .....	" 3.730.00
Cazadora	
AA-CHASIS 131 .....	" 3.080.00
Sin carrocería	
AA-CHASIS 157 .....	" 3.245.00
Sin carrocería	

En los precios no van incluidos la llanta ni el neumático de repuesto. Pero sí el aro como también parachoques delantero y juego de herramientas corrientes.

En los precios van incluidos los parachoques, una rueda con llanta, neumático de repuesto y el juego de herramientas; porta baúl y guardafango de cavidad se cobran adicionalmente, exceptuando donde expresamente están incluidos.

Los precios especificados son fijos y no permiten rebajas, para ventas al crédito tienen un pequeño recargo. Para demostraciones, como para cualquier información adicional, folletos ilustrados, etc. diríjase al

## DEPARTAMENTO DE AUTOMOVILES DE KOBBERG & CIA.

Calle 1a, entre Avenidas 1 y 3

# SAN JOSE DRY CLEANING

**Teléfono 3904**

Nuestra experiencia durante diez años constituye la mejor garantía que usted tiene para confiarnos la limpieza y aplanchado de sus trajes

**Garantía**

**Rapidez**

**Precios Bajos**

**75 varas al Sur del Monte Nacional de Piedad**

# HA TEMBLADO FUERTE EN INGLATERRA Y BELGICA CAUSANDO LIGEROS DAÑOS MATERIALES

## Fuertes temblores en Bélgica e Inglaterra

BRUSELAS, 8.—El más fuerte temblor se ha sentido hasta ahora en Bélgica ocurrió ayer a las 1 y 20 a. m., produciendo gran alarín, especialmente en las poblaciones de la costa.

LONDRES, 8.—El violento temblor del sábado fue sentido con más fuerza en el este de Inglaterra, produciendo algunos daños en Yorkshire, en donde dos casas fueron destruidas, cerca de Brindlington. El movimiento fue sentido también en Noruega, Normandía y otras regiones. Millares de personas pasaron la noche a campo raso. Después del temblor principal fueron sentidos algunos otros movimientos, de menor intensidad. En Norfolk una casa resultó seriamente dañada. En Manchester el movimiento lanzó al suelo los objetos que adornaban las paredes.

LONDRES, 8.—Dos temblores más violentos que los anteriores, fueron sentidos ayer en la mañana en la Gran Bretaña, causando daños en muchas poblaciones del norte de Escocia y del sur de Inglaterra. Las chimeneas y tejados de numerosas casas cayeron al suelo. En Londres los temblores se sintieron con bastante intensidad, causando el consiguiente pánico. En Norfolk el cielo tomó un color penúltimo, desatándose luego un terrible tormenta.

PARIS, 8.—Un temblor que duró unos tres segundos, pero de bastante violencia, fue sentido ayer temprano en Dunkerke y Calais. No causó daños en esas ciudades. En Heilees, cerca de Beauvais, hizo caer un pedazo de cornisa de la iglesia.

## Los restos de 16 héroes de Francia son trasladados a los inválidos

PARIS, 8.—Los restos de 16 prominentes jefes militares y navales franceses, muertos desde la gran guerra, fueron trasladados ayer a los inválidos, recibiendo un tributo grandioso de parte de Francia. En la ceremonia, que fue imponente, llevó la palabra Maginot en nombre del gobierno.

Entre esos restos están los del mariscal Manoury, los almirantes Lapeyriere y Gachet, y trece generales.

## Protesta ante el gobierno peruano

LIMA, 8.—Los banqueros Rollins and Sons, de Nueva York, han protestado ante la municipalidad de Lima por la suspensión del servicio del empréstito garantizado con bonos de la capital, al seis por ciento, y hasta 1963, ofreciendo enviar un representante a tratar el asunto, lo cual ha aceptado la municipalidad. Esta ha informado a los banqueros citados que no ha desconocido su obligación de pagar, sino que ha postergado los pagos por el tiempo necesario para reorganizar las finanzas municipales y poder reanudar el servicio del empréstito.

## Declaraciones de Chiang Kai Shek

NANKING, 8.—En una entrevista para la United Press, Chiang Kai Shek ha manifestado que el principal deber del gobierno chino es el de suprimir el comunismo, en lo cual puede considerarse que ha obtenido buen éxito. En cuanto a las acusaciones de los cantoneses descontentos, de que él trata de convertirse en el "Mussolini de China", las rechaza diciendo que sus actos prueban lo contrario.

# Se va el Francés!!

## Quedan Pocos Días

Frente al Parque Central — Bajos del Teatro Raventós

# Gran LIQUIDACION

DE ARTICULOS ACABADOS DE LLEGAR A PRECIOS NUNCA VISTOS EN COSTA RICA

— VEA ESTOS PRECIOS —

Crespón de pura seda (yarda)	3.25	yarda de ancho (la yarda)	5.00
Charné en colores muy finos	7.00	Chalinas y pañuelos, última moda	7.00
Enaguas plisadas última moda	6.00	Cortinas (el par)	7.50
Toallas de pura seda	15.00	Sobrecamas de punto (chicas y grandes)	7.00
Juegos de tres piezas de seda	12.00	Blusas de seda, todos colores	9.00
Carteras y carrieles, puro cuero	10.00	Tapetes, carpetas, visillos, a	2.50
Tela Falla para Sobretodos	7.00	Trajes de seda, (de lo mejor)	30.00
Medias de hilo de Escocia, garronzadas el par	2.50	Enaguas plisadas de pura seda, con su mide	25.00
Pan grande, lana crepé, todos colores (yarda)	1.50	Sombrillas negras y de colores	6.00
Tela para abrigos, de lana 1/2			

Sobretodos de lana y seda a precios increíbles — Sweters para

señoras y niños a precios de quema y mil artículos más

APROVECHE ESTA GANGA! — QUEDAN POCOS DIAS

## En el asesinato de Augenio Arroyo y su madre intervinieron dos individuos

Por medio de las huellas digitales se podrá identificar a los victimarios

Nuestro correspondiente en Montevideo nos cuenta que en el día 2 de mayo de este año, en la casa número 12 de la calle de los Hornos, en Montevideo, fue asesinado el señor Augenio Arroyo, de 45 años de edad, y su madre, doña María Arroyo, de 65 años de edad. Los asesinos, que eran dos individuos, se escaparon después de haber matado a los victimarios.

Está constatado que el móvil de este doble crimen fue el robo. Después de asesinadas las víctimas, los criminales se dieron a la fuga, dejando impresos en busca de registrarlos todo en busca de dinero, dejando impresos en ropas y muebles sus huellas digitales.

Los asesinos, que eran dos individuos, se escaparon después de haber matado a los victimarios. Los asesinos, que eran dos individuos, se escaparon después de haber matado a los victimarios.

Está constatado que el móvil de este doble crimen fue el robo. Después de asesinadas las víctimas, los criminales se dieron a la fuga, dejando impresos en busca de registrarlos todo en busca de dinero, dejando impresos en ropas y muebles sus huellas digitales.

Los asesinos, que eran dos individuos, se escaparon después de haber matado a los victimarios. Los asesinos, que eran dos individuos, se escaparon después de haber matado a los victimarios.

Está constatado que el móvil de este doble crimen fue el robo. Después de asesinadas las víctimas, los criminales se dieron a la fuga, dejando impresos en busca de registrarlos todo en busca de dinero, dejando impresos en ropas y muebles sus huellas digitales.

## PARA FAMILIAS

# VINAGRE PURO DE FRUTAS

marca

## "LA TRICOPILIA"

"MEJOR VINAGRE POR MENOR PRECIO"

EXIJA ESTA MARCA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

SASSO HERMANOS — Distribuidores Exclusivos

## Resultados del futbol

MADRID, 8.—En los juegos semi-oficiales del campeonato de España el Arenas de Bilbao venció al Beti, dos a uno, y el Athletic de Bilbao al Deportivo de La Coruña, por 6 a 0.

Francia ignora oficialmente las conversaciones de Chequers

PARIS, 8.—Oficialmente, Francia ignora las conversaciones de Chequers entre ingleses y alemanes. El Quai d'Orsay, tras estudiar las proposiciones alemanas, duda que Breasing pueda presentar suficientes argumentos para probar la incapacidad de Alemania de cumplir el plan Young y para convencer al gobierno de los Estados Unidos de la necesidad de reducir consecuentemente las deudas de guerra. Francia estima que no puede hacer reducción alguna en los pagos alemanes de reparaciones, sin la correspondiente rebaja en la deuda francesa de guerra.

No habrá reducción en los gastos de defensa nacional americana

RAPIDAN CAMP, 8.—El presidente Hoover, tras conferenciar con el secretario Adams y otros altos funcionarios del Departamento de Marina, ha resuelto no incluir en su plan de reducción los gastos de defensa nacional, por lo que no se hará ninguna nueva reducción en ese departamento durante el presente ni el próximo año fiscal, a excepción de algunas pequeñas economías, como el abandono de la base naval de Guantanamo. Una resolución similar ha sido tomada por el presidente en lo que refiere al Departamento de Guerra.

## Congreso anti-prohibicionista

PARIS, 8.—Con asistencia de delegaciones de 17 países se celebrará mañana y pasado mañana el décimo segundo congreso anti-prohibicionista, que presidirá el ministro de comercio, Louis Rollin. El congreso discutirá un programa de temperancia basado en el uso de cerveza y vinos como substituto de la prohibición.

## Los musulmanes son los únicos dueños del muro de las lamentaciones en Jerusalén

LONDRES, 8.—La comisión encargada de estudiar el caso, encabezada por el ex-ministro de relaciones exteriores de Suecia Elio Lofgreen, ha decidido por unanimidad que los musulmanes son los únicos propietarios del "muro de las lamentaciones" de Jerusalén, puesto que queda en propiedad de los judíos libre acceso al sitio, bajo ciertas condiciones.

## La escasez de carbón en Rusia

MOSCU, 8.—El primer informe dado al Soviet por especialistas extranjeros, referente a la escasez de carbón, fue entregado ya al consejo nacional de economía e indica que esa escasez se debe principalmente al enorme consumo que el desarrollo de la industria hace continuamente mayor. Antes de la guerra se empleaban anualmente en Rusia unos 29 millones de toneladas; en 1920 el consumo se redujo a 8 millones y medio, en tanto que en el llamado "plan de los cinco años" se calcula ese consumo en 74 millones y medio para el quinquenio. En el informe se dice que para poder hacer frente a tales necesidades, se necesita una mejor coordinación del personal minero y el perfeccionamiento de su equipo mecánico.

SECCION DE BASE - BALL  
 EN EL SENSACIONAL MATCH DE AYER CON EL  
 "REAL" EL "TRAUBE" CONQUISTA UNA  
 LUJOSA VICTORIA  
 (A cargo de Center Fielder)

Como lo habíamos anunciado, ayer a las 9.30 de la mañana verificóse en el diamante oficial de plaza Viquez el cuarto match de campeonato, designado por la liga nacional de base ball a las novenas Traube contra Real.

Al empezar la partida, notábase el entusiasmo del numeroso público, que ansioso por ver el resultado de este importante juego, inundaba los cuatro contornos de la plaza.

El Real colocó su cuadro de jugadores completo, el cual tuvo una actuación magnífica. Puso a Mr. Williams, el profesional norteamericano en el box, quien causó un poco de temor a los bateadores que fueron en el primer inning y el debido a su nerviosidad, no le tocó la bola. En el segundo inning lograron algunas batizas y hubo dos embasados. En el tercero la batería se desarrolló con mayor fuerza, pero no hubo carrera. El cuarto fue la deslustración del Real, pues se sucedieron muy buenos batazos por los que se anotó la primera carrera. En los cuatro innings siguientes se embasaron varios, que en el entusiasmo de correr, quedaron on en las bases. El noveno inning fué otra sorpresa para el Real, pues hubieron muy buenos batazos y entró la segunda carrera. En este inning se suscitó un fallo del umpira de bases el cual sacó del campo safe (self) a un corredor del Traube; el caso fué comentado por el público que lo consideró arbitrario.

El Traube colocó a Meléndez en el box, el cual estuvo sensacional. Arley en el catcher, bastante bueno. No. Segura, Araya, López y Robert, sostuvieron un juego magnífico, toda vez que las bolas lanzadas con presteza por los bateadores del Real, no lograron salir del diamante.

El Real anotó 4 carreras en el primer inning, las que pueden considerarse que sucedieron por errores del Traube en este inning, pues hasta saber que este equipo tuvo siete innings seguidos sobre cero, en los cuales sus jugadores no conocieron la primera Vase. En el

segundo inning anotó el Real su última carrera, por consecuencia que una mala tirada a primera.

El Traube puede considerarse victorioso por sus brillantes actuaciones en el juego de ayer con los profesionales del Real, y no duda como que así proseguirá, para que don a conocer, que un equipo que viene de segundas divisiones, forjado por elementos nuevos y en el que no existen profesionales, puede presentar un juego tan lucido, como el que ayer tuvimos ocasión de presenciar con el poderoso equipo Real.

A las once y media terminó la partida, anotándose un score de 2 carreras del Traube por 5 de los profesionales del Real.

Sesión de la Liga

Esta noche se reunirá, a las 7 p. m., los miembros que integran el tribunal de arbitraje, los que conocerán del fallo definitivo, suscitado en el juego Packard y Gold Smith.

Después se reunirán los miembros de la liga para el efecto de su sesión ordinaria en la que se dispondrán los asuntos pendientes de la sesión anterior.

Para este objeto se exige la asistencia de los representantes y los miembros de la directiva.

Como también no se le permitirá a aquellos individuos inculcados que perturben con actos de salvajismo el orden, en las sesiones de esta liga.

EJEMPLARES  
 ATRASADOS  
 DE A B C

En esta administración se compran ejemplares de A B C de los siguientes fechas: 4, 7, 11 y 14 de mayo anterior.

LA EXPOSICION DE PRODUCTOS  
 NACIONALES QUE PREPARA EL  
 LICEO DE COSTA RICA

La dirección del Liceo de Costa Rica ha pasado la siguiente circular a los industriales radicados en el país:

Señor:

El Liceo de Costa Rica ha comprendido que una de las formas más constructivas para celebrar el 15 de setiembre consiste en poner de manifiesto, ante la conciencia de la nación, las fuerzas y recursos con que ella cuenta.

Despertar en los jóvenes sentimientos de admiración y estimular su entusiasmo por todo lo que es base del bienestar nacional, es un patriótico anhelo de servir los intereses culturales de a los marcos están con fiados.

Es año pasado celebramos nuestra PRIMERA EXPOSICION dentro de un tiempo ansioso, y sin previa propaganda, tenedores de que sólo fuera una simple manifestación escolar.

El resultado fue espléndido; a los esfuerzos de los muchachos se unieron dieciocho casos industriales y lo que pareció ser un ajeteo de estudiantes, se convirtió en un admirable movimiento nacional.

seis mil personas visitaron aquella exposición.

El Liceo cuenta con los dos edificios más grandes y mejor dispuestos del país, para esta clase de certámenes, y a ese recurso material, se suma el entusiasmo que la juventud pone en cuanto lleva en sus manos. Ello nos coloca en condición de dar luz a esta labor y ha movido nuestro entusiasmo para seguir realizándola anualmente.

Ahora queremos anunciarle con tiempo holgado, para que usted pueda preparar lo que su fábrica, taller, institución o habilidad personal desee exponer y con el objeto de que escoja, desde ahora, el lugar que le parezca más adecuado en nuestra casa.

Estamos enteramente a sus órdenes para este servicio.

De usted obsecuente servidor,  
 Luis Dobles Segreda,  
 Director del Liceo de Costa Rica.

Notas.—Is. Sirvase entenderse, directamente, con el profesor encargado de la sección donde usted va a exponer, o con el Director del Liceo.

2a.—Es el anuncio mejor, más vivo, más elocuente y más barato que puede usted hacer de su negocio.

**PAPEL TAPIZ**  
 de 16 yardas de largo, manufacturado de fibra de madera, en los dibujos más modernos y con los bordes perforados. Del papel de 16 yardas le salen 5 tiras del alto de sus paredes y no hay desperdicio, de los rollos de 8 yardas le salen solamente dos tiras y le sobra un gran pedazo que tiene que perder.  
 Cómprenos papel de superior calidad y de 16 yardas a precio relativo del de 8 yardas  
**Ferretería y Almacén :- V. E. ALVAREZ & CO. S. A.**  
 Costado Sur del Club Unión  
 Teléfono 2840 San José Apartado 1481

**TEATRO MODERNO**  
**LUNES 8 de JUNIO**  
 A las 7 p. m. — Gran Exito  
 Cantado y hablado en español  
 La preciosa comedia musical  
**Salga de la Cocina**  
 por el célebre "Chevalier" español **ROBERTO REY**

**Notas de Heredia**  
 Actividad  
 Siempre tenemos por costumbre estimular a los empleados públicos que cumplen con su deber, y en esta ocasión nos referimos al activo y competente personal de la planta eléctrica que está bajo la hábil dirección del celoso administrador don Vicente Fernández, hombre de excepcionales condiciones para ese puesto.  
 Las fuertes lluvias no han interrumpido el buen servicio de luz; lo que justifica la actividad y competencia de los empleados.  
 Más patriotismo y menos ambición

Causa tristeza e indignación ver a ciertos gremiales agitar la opinión pública para en caso de triunfo proporcionarse altos puestos públicos que es lo que buscan estando acostumbrados varios de ellos a vivir holgadamente del tesoro nacional; pero los pueblos tienen chequeados a esos tiribones políticos que hace años no dejan los ministerios o la diputación.

**Don Adolfo Cañas G.**

Varios entusiastas jóvenes deportistas del barrio El Oriente, piensan dedicar un match de fútbol al honorable caballero don Adolfo Cañas, quien goza aquí de muchas simpatías por su honorabilidad y nobles sentimientos.

Entre varios agricultores y comerciantes es muy estimado, conociéndolo hace tiempo como inteligente, activo y honrado administrador de la respetable sociedad agrícola de ahorros.

**A B C**

Con la nueva orientación este simpático y popular vespertino aumentó la circulación en esta ciudad y también obedeció a su neutralidad al dar una información política veraz y ajena en absoluto al personalismo.

**Para Limón**

Parte en estos días el director de "La Voz del Pueblo", quien comenzará otra vez a publicar dicho periódico en aquel puerto.

**Culpable? en la tanda de siete, en el Gran Teatro Raventós :- Alas 8.30, "El General Crack". Una sorpresa para el domingo: "Imperio Argentina"**

El programa de hoy del Raventós es tan interesante como de costumbre. En la función de siete, se reprisa la parlante en inglés, sin títulos "Culpable?", la que ha obtenido el más franco éxito en las últimas semanas. Esta deliciosa película desarrolla un argumento de interésantismo en el que el amor desdénse su presa contra el presidio, la intriga y las leyes implacables.  
 En la función de ocho y media se reprisa el triunfo de John Barrymore, la formidable producción del gran astro: "General Crack", en la cual el inmenso Barrymore ha encarnado a la maravilla, como de costumbre, el papel del soldado guerrero, galante y fiero. Una trama de amor y de traición, un drama de honor y de guerra, en el cual Barrymore dignifica su papel con esa teatralidad suprema que tanto le ha caracterizado como el más destacado y formidable intérprete de Shakespeare.

Para el domingo, un triunfo: "Imperio Argentina", la mujer más linda de la pantalla, la española más castiza, más elegante, la mejor voz, de más bella interpretación del habla hispana, de todas las hablas, de todos los tiempos habidos y por haber. "Imperio Argentina", la muchachita con veinte años que enloqueció el pasado año a los secos alemanes de Berlín. La bailarina cuyo nombre le nó los carteles de París, la cupletista exquisita que ha sido y es el ídolo de Madrid. La Imperio Argentina, frente a cuyo arte de ex

**GRAN TEATRO Raventós**  
**LUNES 8 de JUNIO**  
 TANDA a las 7 p. m.  
 La grandiosa y emocionante película Parlante en inglés, sin títulos en español, titulada  
**CULPABLE?**  
 por Virginia Valli y John Holland  
**ENTRADA** ..... 50 cts

A las 8.30 — Formidabile exitoso  
 La sublime y emocionante obra dramática

**El General Crack**  
 Primera parlante del insigne y célebre actor  
**John Barrymore**  
 Imponente espectáculo de suprema grandiosidad  
 Escenas a colores naturales  
 Revista Sonora y hablada  
**FATHE SOUND NEWS**

**SALGA DE LA COCINA, el gran último triunfo de Roberto Rey, en tanda de siete del Teatro Moderno**

Buen comienzo para la semana ha sido el espectáculo que ofrece a las damitas abonadas el simpático Teatro de las mujeres, conocido por sus precios que resisten toda clase de crisis.

Esta noche, la empresa del Moderno, ha dispuesto la exhibición de "Salga de la Cocina", la deliciosa comedia en la que Roberto Rey, el chansonnier chileno que tantos triunfos obtuvo con "Un Hombre de Suerte", canta bellísimas canciones e interpreta un argumento todo lleno de movilidad y gracia.

Esta noche la tanda de siete se tará repeta, pues Roberto Rey goza entre el público femenino de muchísimas admiradoras incondicionales, ya que su simpatía se las ganó cantando Palomita, en a-

quella inolvidable com edia de "Un Hombre de Suerte".

El precio de veinticinco céntimos completa como atractivo el programa y este precio para las damas hace que los caballeros asistan en número considerable, pues sabido es lo engalanado que resulta el Moderno en estas clásicas tandas de precios económicos.

Ahora bien: una sorpresa, pronto, en las pantallas de los teatros de la empresa Girton.

Una mujer q' es toda gracia, toda belleza, toda la sal del mundo, reconcentradas en un cuerpocito de 19 años: "Imperio Argentina", la más perfecta, la más simpática, la más grandiosa artista del cine hispano, en una comedia de hielosísima: "Su Noche de Bodas". Hay que estar atento.

**Continúa abierta la exposición del maestro Povedano**

Junio 8 de 1931.  
 Señor Director de A B C.—Ciudad  
 A solicitud de muchas personas, la Loggia Virya ha resuelto mantener abierta la exposición de obras del maestro Povedano hasta el jueves 11 del corriente, siempre de las 2 de la tarde a las 9 de la

Le agradeceré insertar la presente en su importante periódico, en beneficio de las personas que no hayan tenido oportunidad de visitarla.

Agradeciéndole su hospitalidad, soy su atto. s. s. y amigo,

Hermógenes Rodríguez.